



CZECHOWICKA

Spółdzielnia Mieszkaniowa

43-502 Czechowice-Dziedzice

ul. Narutowicza 79, tel/fax 32 215 29 48

Nr konta PKO BP Oddział 1 Bielsko-Biała

Nr 81 1020 1390 0000 6102 0019 2559

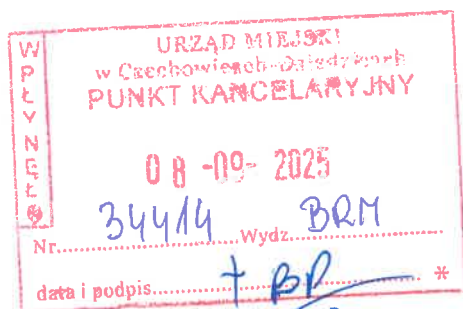
www.czechowicka.com e-mail: sekretariat@czechowicka.com



0485921

Znak: DR/2929/2025

Czechowice-Dziedzice, dn. 04.09.2025r.



**Rada Miejska
w Czechowicach-Dziedzicach
Komisja Skarg, Wniosków
i Petycji
Plac Jana Pawła II 1
43-502 Czechowice-Dziedzice**

Rozmowa

dotyczy: **Osiedla Traugutta w Czechowicach-Dziedzicach**

Zarząd Czechowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej od dłuższego czasu otrzymuje zgłoszenia mieszkańców spółdzielczych wielorodzinnych budynków mieszkalnych położonych przy ul. Traugutta w Czechowicach-Dziedzicach o zakłócaniu spokoju i ciszy nocnej przez klientów lokalu gastronomicznego Arif Kebab & Restaurant znajdującego się w budynku przy ul. Traugutta 20. Ww. lokal czynny jest do późnych godzin nocnych (1-3 w zależności od dnia tygodnia). Mieszkańcy skarżą się na głośne zachowanie klientów, w tym: krzyki, hałas oraz głośną muzykę dochodzącą z ich pojazdów.

Działania podejmowane dotychczas przez Zarząd Spółdzielni, polegające na zawiadamianiu Komisariatu Policji, Straży Miejskiej w Czechowicach-Dziedzicach nie odniosły oczekiwanego przez mieszkańców rezultatu.

Z kolei, pisma kierowane do właściciela lokalu użytkowego oraz najemcy lokalu prowadzącego w nim działalność pod nazwą Arif Kebab & Restaurant pozostały bez reakcji, a godziny otwarcia nie zostały skrócone.

W zaistniałej sytuacji, Czechowicka Spółdzielnia Mieszkaniowa wnosi o podjęcie przez Radę Miejską w Czechowicach-Dziedzicach uchwały w przedmiocie ustalenia dni i godzin otwierania oraz zamykania zakładów gastronomicznych na obszarze Osiedla Traugutta w Czechowicach-Dziedzicach. W świetle skarg mieszkańców ww. Osiedla należy przyjąć, że lokale gastronomiczne powinny być zamykane o godzinie 23.

Otrzymują:
1. Adresat
2. a/a

Sporządziła: S.Świerkot

Z-CA PREZESA ZARZĄDU

Paweł Łach

Z-CA PREZESA ZARZĄDU
GŁÓWNA KSIĘGOWA

mgr Urszula Maciejczyk

Pismo złożono osobiście

08 WRZ. 2025
dnia

podpis